

MASTER MENTION LANGUES ET SOCIÉTÉS

PARCOURS LANGUES ET CULTURES CELTIQUES EN CONTACT

Semestre 7

LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS DES PAYS CELTIQUES 1

1 enseignement au choix (celtique médiéval ou moderne)

Celtique médiéval

Présentation

Panorama de la littérature arthurienne

Objectifs du cours :

En quelques lignes, expliquer les grands objectifs de ce cours en terme de contenu (savoirs), de méthodologie et compétences développées

Le cours proposé est une introduction à la littérature arthurienne de langue française à partir des premières mentions dans les chroniques historiographiques latines. Comment le roi Arthur et les personnages qui peuplent son univers (chevaliers de la Table Ronde, dames et amants célèbres) entrent-ils dans le domaine de la littérature à l'époque où émerge le genre romanesque aux 12^e et 13^e siècles ? Comment sont-ils représentés, comment évoluent-ils au fil des textes, des versions et des cycles romanesques qui se développent et se densifient tout au long du Moyen Âge ? Comment le grand thème de la quête du Graal s'intègre-t-il au monde arthurien ? Comment se constitue progressivement ce grand mythe littéraire ? Le cours sera aussi l'occasion d'évoquer la diffusion et la réception de la tradition arthurienne en Europe et de réfléchir aux conditions et au cadre de production (social, linguistique) de cette littérature.

Approche proposée :

Le cours se fondera essentiellement sur la lecture et l'étude de textes divers, en vers et en prose, composés essentiellement aux 12^e et 13^e s., époque de la naissance et du développement du roman arthurien. Il sera complété par l'observation de manuscrits arthuriens, en particulier leur iconographie. Les textes en ancien français seront accompagnés de traduction en français moderne.

Prérequis nécessaires :

Pas de pré-requis nécessaire : le cours est dispensé à un niveau débutant. L'étude préalable de la littérature médiévale (au cours d'une Licence de Lettres ou de LLCE anglais) et/ou de l'histoire médiévale constitue un atout pour approfondir le cours, mais n'est pas indispensable.

Lectures recommandées :

Romans de Chrétien de Troyes, Paris, Le Livre de Poche, « La Pochothèque », 1994.

Le Livre du Graal, éd. Daniel Poirion, Philippe Walter, Paris, Gallimard, « La Pléiade », 3 vol., 2000-2009 [ensemble du cycle arthurien en prose, texte en ancien français et traduction]

Stanesco, Michel (dir.), La Légende du Graal dans les littératures européennes : anthologie commentée, Paris, LGF, 2006.

Voir toute la série des volumes : The Arthur of... the French / the Welsh / the Germans / the Italians / the English / the North : Cardiff, University of Wales Press.

Poppe, Erich, Lloyd-Morgan, Ceridwen (ed.), Arthur in the Celtic Languages. The Arthurian Legend in Celtic Literatures and Traditions, Cardiff, University of Wales Press, 2019.

Compétences visées :

Acquérir les notions essentielles sur un pan riche et complexe de la littérature médiévale afin de pouvoir problématiser les questions de transmission, diffusion et adaptation en relation avec les littératures de langue celtique.

Savoir analyser des textes en contexte et mettre en perspective les savoirs acquis sur les diverses littératures médiévales abordées dans le cadre de la formation.

Développer les capacités d'analyse littéraire et rédactionnelles.

S'initier à la recherche par la rédaction d'un dossier en lien avec le sujet : recherche et exploitation de sources primaires et secondaires ; élaboration d'une bibliographie critique ; problématisation du sujet.

Comment le cours s'articule-t-il :

* avec les autres EC de l'UE : le cours, dispensé dans le cadre de l'enseignement au choix « Celtique médiéval » vient compléter les cours de littérature, histoire et civilisations dispensés en S7 dans la même UE, en particulier le cours de littérature médiévale irlandaise.

* avec les autres UE du semestre : les compétences progressivement acquises en ancien français (UE1, EC3, option médiévale) seront utiles pour la lecture et l'analyse des textes étudiés dans ce cours.

* avec les autres enseignements de même discipline : ce cours s'articule dans un ensemble de 3 EC (S7, S8, S9) consacrées aux littératures de la matière de Bretagne (arthurienne de langue française et littératures de langues celtiques médiévales).

Evaluation : un dossier d'étude et de recherche personnel à remettre en fin de semestre, à partir d'une liste de sujets proposés.

Celtique moderne

Présentation

Littérature écrite en langue bretonne

Objectifs du cours :

Découverte des auteurs et textes en langue bretonne écrits depuis cinq siècles : grandes périodes, courants, thématiques, genres, origines sociales des auteurs, motivations de l'écriture en breton, lectorat, contexte sociolinguistique. L'approche est à la fois littéraire et sociolittéraire.

Approche proposée :

Etude de la littérature écrite en breton du moyen-âge au 21e siècle / Approche littéraire et sociolittéraire / Questionnement sur la notion de périphérie littéraire et de littérature combative

Prérequis nécessaires :

/

Lectures obligatoires :

(une bibliographie sera fournie lors des cours)

Compétences visées :

Evaluation sous forme d'essai :

- connaissances liées au cours
- rédaction d'un argumentaire
- problématisation

Comment le cours s'articule-t-il :

- * Comparaison possible à des littératures écrites dans d'autres langues étudiées
- * Mise en perspective possible avec les littératures orales des autres langues étudiées
- * Transversalité des réflexions avec d'autres approches sur la langue bretonne : contextes sociolinguistiques, variations dialectales, militantisme etc.

Evaluation

- * finale : écrit 2h